

## 2 John

### Saint John Dęhtly'aa Needaantl'oo

<sup>1</sup> Jii t'ee nakhwach'anjaa ts'an t'inchy'aa. Jii nakhwats'ą' dįhtl'oo. Ch'ahan inlii ts'ą' Vit'eegwijyahchy'aa gwhitee tr'anąąhchij, ts'ą' nigii naįį chan. Datthak kheihłok łyaa zhyaą nakhweet'ihthan. Shał zhrił, jyaa danakhwalthan kwaa, gaą juu Gwandak Nizij zhit łyaa juu Vit'eegwijyahchy'aa nilii haandaii naįį tthak łyaa nakhweet'igiindhan.

<sup>2</sup> Gwandak nizij łyaa t'igwinyaą gaagwiindaii, aįį geh'an łyaa nakhweet'iriindhan. Aįį Gwandak Nizij khik diinaa t'iheechy'aa.

<sup>3</sup> Vit'eegwijyahchy'aa, Diiti' oaazhii, Vidinji', Jesus Christ, haa ch'eegoonzhrij diits'an gahah'yaa, diineenjit chan zhuut'igiheechy'aa, tsinehdan chan diinaa googwahaąą'yaa. Christ k'injiighit naįį łyaa zhyaą tr'inlii ts'ą' łyaa zhyaą nihłeet'iriindhan, aįį geh'an jii kwaii khik diits'an heelyaa, ch'eegoonzhrij, zhuut'iichy'aa, tsinehdan haa.

*Vit'eegwijyahchy'aa Viginjik Zhrił K'eegohtthat aįįts'ą' chan łyaa Zhyaa Nihłeet'ahąkhkyaa Gwizhrij*

<sup>4</sup> Nakhwatr'iinin lat naįį zhrił Diiti' viginjik k'eegwahthat gwinyaą, Diiti' nats'ahts'ą' diits'ą' k'eedeegwiildhat gwik'it. Izhik t'ee łyaa zhyaą geenjit shoo ihłį. <sup>5</sup> Tr'injaa, juk akąą danaihnyaą, "Datthak łyaa zhyaą nihłeet'iriheęnghyaa gwizhrij." Jii nats'ą' ch'adįhtl'oo, Vit'eegwijyahchy'aa

t'oohju' zhat diinaa gwaandak kwaa, gaꝗ nijn drin vit'injiraahchy'aa tr'aadlit gwats'an hee gaagwiindaii. <sup>6</sup> Diits'a' k'eedeegwaadhat vik'eegwarahthat ji', t'ee vich'eet'igwiniidhan tr'ii'ijj garagwahaahchy'aa. Christ k'injiighit najj nihleet'iindhan ts'a' nats'ahts'a' googwandaii, aijit'ee Christ k'injiighit gaadlit daꝗ' gwats'an hee gwiintth'ak, izhik gwik'it khik adagwaandaii.

<sup>7</sup> Dinjii lejij najj neech'an'ee najj dzaa nankak leedaa. Jii dinjii najj t'ee, "Jesus Christ dinjii k'it t'inchy'aa ts'a' dzaa nankak neehoozhii," duuyeh ginyaꝗ. Aij juu jyaa dinyaa kwaa najj t'ee Christ ts'i' t'iginchy'aa najj. Jii dinjii najj t'ee neech'an'ee gwehkij giilk'ii. <sup>8</sup> Adak'qontii, gwitr'it gwintsii goohtsaij aij zhyaꝗ an gweheelyaa gwits'i', aij ji' t'ee jidii Vit'eegwijyahchy'aa nakhwats'an ołsyaa yindhan tthak nakhwats'an gweheelyaa.

<sup>9</sup> Juu Christ viginjik ooltin gaꝗ thok hee adakhai' nats'ahts'a' geech'oolchya' yindhan gwik'it t'ii'in ji', aijit'ee Vit'eegwijyahchy'aa haa nilii kwaa. Juu Christ viginjik ooltin izhik gwizhrjij geech'qaahtan, aijit'ee Diiti' ts'a' Yidinji' haa nihlaa gavaa nilii. <sup>10</sup> Nijn dinjii ch'ijuk Christ viginjik nakhwats'a' geech'qaahtan, izhik zhat vats'a' googaa gohkhyaa shrq', nakhwaa chan gooch'i' shrq', vadraii gaa ch'ahoiin'aa shrq'. <sup>11</sup> Juu zhyaꝗ goots'a' khaginkhee ji', nats'ahts'a' geech'agqaahtan gwizhit gooꝗyaa heelyaa.

### *Jyaa Dagwahtsii Gwizhrjij*

<sup>12</sup> Łyaa k'eegwiichy'aa gwinlejij nakhwats'a' t'ihihjyaa gwishi'ijj, gaꝗ dehtly'aa kak gwidiijht'oo ts'a' gwik'it t'ishi'in izhik ts'ajj gitr'iih'ee.

Gaa nakhweenoihshi' yiihthan, aji ji,  
 k'eegwiichy'aa gwinleji gwishi'ji datthak  
 geenakhwaagwahaldak. Aji'ee gwik'iighai'  
 datthak diinaa shrigweheechy'aa.

<sup>13</sup> Neeji, juu Vit'eegwijyahchy'aa gwhitee  
 tr'iyyahchji vigii naji, "Nakhwadiveegoozu',"  
 nakhwagahnyaa.

## **Vit'eegwiyahchy'aa Vagwandak Nizij New Testament in Gwich'in (US:gwi:Gwich'in)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwich'in

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Gwich'in [gwi], USA

### **Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 978-1-61338-040-6

### **The New Testament**

in Gwich'in

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

76f78026-a415-5a46-bbf9-abfff2b08023